

༄༅། །བརྒྱུད་འདེབས་བསྐྱུས་པ་བཞུགས་སོ། །

**A Concise Lineage Prayer<sup>1</sup>**  
from A Shower of Precious Blessings

by Chokgyur Dechen Lingpa

ཚོས་སྐྱའི་དབྱིངས་སུ་མངོན་པར་སངས་རྒྱས་ནས། །

**chökü ying su ngönpar sangyé né**

Fully awakened within the space of dharmakāya,

ལོངས་སྤྱོད་རབ་ཚློགས་མངོན་ཚློགས་རྒྱལ་པོ་ཉིད། །

**longchö rapdzok ngöndzok gyelpo nyi**

you are enjoyment's perfection, the fully-awakened king.

སྤྱལ་པའི་སྐུ་མཚོག་དོ་རྗེ་སློབ་དཔོན་ཚུལ། །

**trülpé ku chok dorjé loppön tsül**

You appear, the supreme nirmāṇakāya, in the form of the vajra master—

བྱུང་བདག་དོ་རྗེ་སེམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**khyapdak dorjé sem la sölwa dep**

to the all-pervasive Lord, Vajrasattva, I pray!

རྒྱ་གར་ཡུལ་དུ་ཉ་ན་མི་སྐྱེ་ཏེ། །

**gyagar yüldu dhanasamkrita**

In the land of India, you were Dhanasamskrita;

བོད་ཀྱི་ཡུལ་དུ་འབྲོག་མི་དཔལ་ཡེ་ཤེས། །

**bö kyi yül du drok mi pel yeshé**  
in the land of Tibet, you were Drokmi Palkyi Yeshé;

ཞིང་འདིར་སྐྱབ་བརྒྱད་བསྟན་པའི་སློག་འཛིན་པ། །

**zhing dir drupgyü tenpé sokdzin pa**  
here in this land, you are the life force pillar  
of the teachings of the entire practice lineage—

བསྟན་འཛིན་སྤུལ་པའི་སྐུ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**tendzin trulpé ku la sölwa dep**  
nirmāṇ akāya upholding the teachings, to you I pray!

དང་པོ་གསན་བསམ་སྒྲུབ་པས་བྱུགས་རྒྱུད་སྒྲིབ། །

**dangpo sen sam gompé tukgyü min**  
First you ripened your mind through study, reflection, and meditation.

བར་དུ་མཁས་བརྩུན་བཟང་པོ་བསྟན་པའི་དཔལ། །

**bardu khé tsün zangpo tenpé pel**  
Then you became the glory of the teachings—learned, disciplined, and kind.

མཐར་ཉི་མཁུན་བརྩེས་འགྲོ་ཀུན་རྗེས་སུ་བབྱང། །

**tar ni khyentsé dro kün jesu zung**  
Finally, with your wisdom and love, you embraced all beings.

ཀམ་དགེ་ལེགས་ཉི་མར་གསོལ་བ་འདེབས། །

**karma gelek nyimar sölwa dep**  
To Karma Gelek Nyima, I pray and bow!

མཁའ་སྐྱོད་ལྷ་གམ་འབར་བའི་གཞལ་ཡས་སུ། །

**khachö dagam barwé zhelyé su**

Within the blazing crescent palace in the celestial realms,

ཉེ་རུ་ཀའུ་དཔལ་རིགས་ལྔའི་ཚོམ་བུ་རུ། །

**heruka pel rik ngé tsombu ru**

the five glorious families of herukas abide,

མངོན་པར་སངས་རྒྱས་འོན་ཚེན་སྤྲུལ་མ་ཇེ། །

**ngönpar sangyé drinchen lama jé**

and in their midst the fully awakened one, the gracious lord guru—

ཀུན་བཟང་ལྷོང་ཡངས་རྩལ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**künzang long yang tsel la sölwa dep**

Künzang Longyang Tsal, to you I pray!

ལྷས་དང་ལོངས་སྐྱོད་དག་ཅུ་མཚོད་པར་འབུལ། །

**lü dang longchö getsa chöpar bü**

My body, my enjoyments, and the roots of all my virtue,  
I present as offerings to you.

དམ་ཚིག་ཉམས་ཆག་ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱོན་སྤར་བཤགས། །

**damtsik nyamchak khyé kyi chen ngar shak**

All damaged and broken samayas, I confess before you.

དེང་ནས་སྐྱེ་ཀུན་རྗེས་སུ་བཟུང་ནས་ཀྱང། །

**deng né kyé kün jesu zung né kyang**

From this moment on, throughout all my lives,

འབྲེལ་མེད་སྤྱིན་ལས་མ་ལྷུས་འགྲུབ་པར་ཤོག །

**drelmé triné malü druppar shok**

may you embrace me, and may we never be parted.  
May all awakened activities be accomplished!

ཅེས་མཚོག་གྱུར་གླིང་པས་གསོལ་བ་བཏབ་པ་དགོ། །།

*Chokgyur Lingpa made this prayer. May this bring goodness!*

*Samye Translations, 2023.*

1 The original text is untitled; this title has been added by the translator.